

Mizmor 30

- (1) A psalm of David. A song for the dedication of the House.
- (2) I extol You, Lord, for You lifted me up, and did not let my enemies rejoice over me.
- (3) Lord, my God, I cried out to You, and You healed me.
- (4) Lord, You lifted up my soul from the grave, You kept me alive, kept me from going down to the pit.
- (5) Sing to the Lord, His devoted ones and praise/give thanks in remembrance of His holy name.
- (6) For His anger is but a moment, in His desire is life. At night, one may go to sleep weeping; in the morning, there is joy.
- (7) I had said in my tranquility, I will never stumble.
- (8) Lord, by Your will You put in place mighty mountains. You hid Your face, and I was terrified.
- (9) to You, Lord I called; I pleaded to my Lord (אֶתְחַנֵּן),
- (10) "What gain is in the shedding of my blood, in my descending into the pit? Can the dust praise/thank You? Can it declare Your truth?"
- (11) Hear me, Lord, and be gracious to me (וַיִּחַנֵּנִי); Lord, be my savior!"
- (12) You transformed my mourning into dancing, you loosened my sackcloth and girded me with joy,
- (13) So that he may sing praises of glory to You; Lord my God, I will praise/give thanks to You forever.

	א	מִזְמוֹר שִׁיר חֲנֻכַּת הַבַּיִת לְדָוִד:
	ב	אֲרוּמְמָךְ ה' כִּי דִלִיתָנִי
	ג	ה' אֱלֹהֵי
	ד	ה' הָעֲלִיתָ מִן שְׂאוֹל נַפְשִׁי
	ה	זָמְרוּ לַה' חֲסִידָיו
	ו	כִּי רָגַע בְּאִפּוֹ חַיִּים בְּרִצּוֹנוֹ
	ז	וְאֲנִי אִמְרַתִּי בְשִׁלּוֹי
	ח	ה' בְּרִצּוֹנְךָ הִעֲמַדְתָּ לַהֲרִי עֹז
	ט	אֱלִיךָ ה' אֶקְרָא
	י	מֵה בָצַע בְּדַמִּי בְרַדְתִּי אֶל שַׁחַת הַיּוֹדֶךָ עֵפֶר הִגִּיד אֲמַתְךָ:
	יא	שָׁמַע ה' וַחֲנֵנִי
	יב	הַפְכַת מַסְפְּדֵי לְמַחֹל לִי
	יג	לְמַעַן יִזְמְרְךָ כְּבוֹד וְלֹא יִדָּם ה' אֱלֹהֵי לְעוֹלָם אֹדְךָ:

הודאה על הצלה מהאויבים

הודאה על הצלה מהאויבים

הזמנה לחסידים לזמר איתו

ההצלה בעבר

הודאה לעולם על ההצלה

תהלים ע"ז, ז Tehillim 77,7

אֲזַכְרֶנּוּ נְגִינָתִי בַלַּיְלָה עִם-לִבִּי אֲשִׁיחָה וַיַּחַפֵּשׂ רוּחִי:

I recall at night their jibes at me;	I remember my song in the night,
I commune with myself;	I meditate with my heart
my spirit inquires,	and my spirit searches.

משלי א', לב Proverbs 1, 32

כִּי מְשׁוֹבֵת פְּתִימִים תַּהַרְגֵם וְשִׁלּוֹת פְּסִילִים תִּאֲבָדֵם:

The tranquillity of the simple will kill them,
And the complacency of dullards will destroy them.

מזמור ל'

- א מזמור שיר חנכת הבית לְדָוִד:
- ב אַרְוֹמְמָךְ ה' כִּי דִלִיתָנִי
- ג ה' אֱלֹהֵי
- ד ה' הֶעֱלִית מִן שָׂאוֹל נַפְשִׁי
- ה זַמְרוּ לַה' חֲסִידָיו
- ו כִּי רָגַע בְּאָפוֹ חַיִּים בְּרַצוֹנוֹ
- ז וְאֲנִי אֲמַרְתִּי בְשִׁלּוֹי
- ח ה' בְּרַצוֹנְךָ הֶעֱמַדְתָּה לְהַרְרֵי עֵז
- ט אֱלִיד ה' אֶקְרָא
- י מַה בָּצַע בְּדַמִּי בְּרַדְתִּי אֵל שַׁחַת
- יא שְׁמַע ה' וְחַנּוּנִי
- יב הַפְּכֵת מִסַּפְדֵי לְמַחּוֹל לִי
- יג לְמַעַן זַמְרָךְ כְּבוֹד וְלֹא יִדְּם

- וְלֹא שִׁמְחַת אִיבֵי לִי:
- שׁוֹעֲתֵי אֱלִיד וְתַרְפָּאֲנִי:
- חַיִּיתָנִי מִיּוֹרְדֵי מִיַּרְדֵי בּוֹר:
- וְהוֹדוּ לְזִכַּר קִדְשׁוֹ:
- בְּעָרֵב יִלִּין בְּכִי וּלְבַקֵּר רָנָה:
- כֹּל אָמוֹט לְעוֹלָם:
- הַסְתַּרְתָּ פָּנֶיךָ חַיִּיתִי נִבְהַל:
- וְאֵל אֲדַנִּי אֶתְחַנֵּן:
- הַיּוֹדֵךְ עֶפְרַיִם הַיְגִיד אֶמְתַּךְ:
- ה' הִיָּה עֶזְרִי לִי:
- פְּתַחַת שִׁקִּי וְתִאֲדַרְנִי שְׂמֹחָה:
- ה' אֱלֹהֵי לְעוֹלָם אֲדַרְךָ:

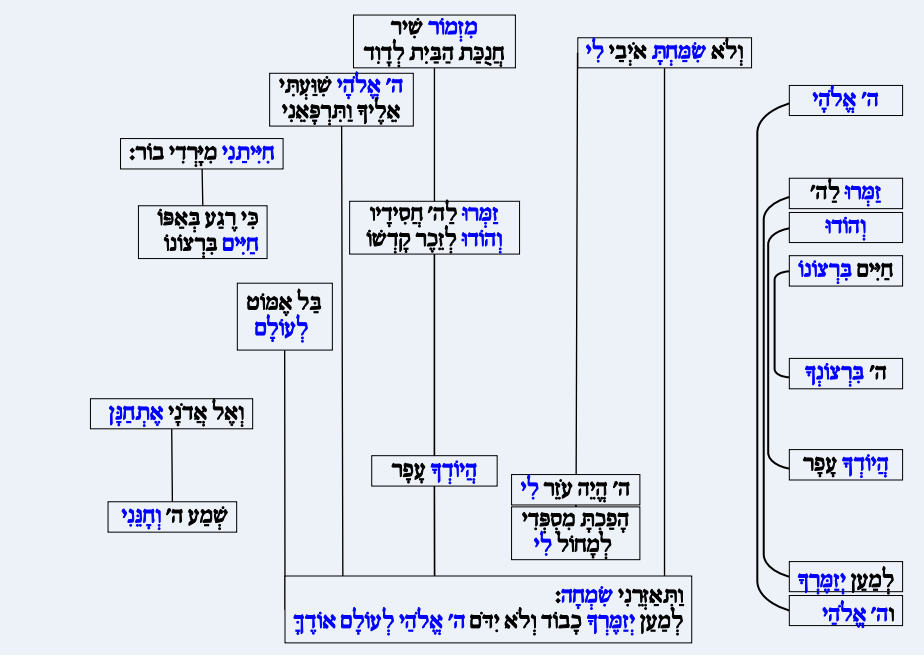
הודאה על הצלה מהאיבים

הזמנה לחסידים לזמר איתו

ההצלה בעבר

הודאה לעולם על ההצלה

חלוקת המזמור ושירושורים פנימיים



קשרים עם ספרים אחרים

בראשית ל"ז, כו: ויאמר יהודה אל אחיו מה בצעו כי נהרג את אחינו ונכסו את דמו: וישעיהו ל"ח, טז-כ: אדני עליהם יחיו ולכל בהותי רוחי ותחלימיני והחניני... ואתה חשקת נפשי משחת... כי לא שאול תודך מות יהללך לא ישברו יודי בור אל אמתה חתי חי הוא יודך כמוני חיים אב לבנים יודיע אל אמתה: עזרא ו', טז-יח: ועברו בני ישראל כהניא ולויא ושאר בני גלותא חנכת בית אלהא דנה בחדוה... על עבדות אלהא די בירושלם ככתב ספר משה: נחמיה י"ב, כז: ובחנכת חומת ירושלם בקשו את הלויים מכל מקומתם להביאם לירושלם לעשת חנכה ושמחה ובתודות ובשיר מצלתיים נבלים ובכנרות:

סמיכות המזמור בספר תהלים

כ"ט, א-ג: יא: הבו לה' כבוד ועז... הבו לה' כבוד שמו... אל הכבוד הרעים ה' עז לעמו יתן
 כ"ח, א: אליך ה' אקרא...
 כ"ח, א: ונמשלתי עם יורדי בור...
 כ"ה, טז: פנה אלי וחנני... כ"ו, יא: פדני וחנני...
 י, ו: אסר בלבו כל אמוט... ט"ו, ח: שויתי ה' לנגדי תמיד...
 י"ח, מ: ותאדני תיל למלחמה תכריע קמי תחת:... ל', יב: הפכת מספדי למחול לי פתחת שקי ותאדני שמחה:
 צ"ו, א.ח.ג-יב: שמעה ותשמח ציון... ישמחו איים רבים... שמר נפשות חסידיו... ולישרי לב שמחה: שמחו צדיקים בה' והודו לזכר קדשו:
 ותאדני שמחה:

ל', י: מה בצע בדמי ברדתי אל שחת היודך עפר היגיד אמתה:
 ל', ד: ה' העלית מן שאול נפשי חייאתני מירדי מירדי בור... מה בצע בדמי ברדתי אל שחת היודך עפר היגיד אמתה:
 ל', א.ה.י.ב-ג: מזמור שיר חנכת הבית לדוד... והודו לזכר קדשו... היודך עפר... ותאדני שמחה... לעולם אודך: